



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

4 Μαρτίου 2024

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (673)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Ανάκληση αποδοχής ανάληψης υποχρέωσης για όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς, τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607 και κατάργηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2015/87 όσον αφορά τις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2024/738

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2024/7380 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L, ημερομηνίας 4 Μαρτίου 2024.

Στο άρθρο 1 του κανονισμού, φαίνονται οι διάφοροι παραγωγοί – εξαγωγείς, με τους αντίστοιχους πρόσθετους κωδικούς TARIC, για τους οποίους ανακαλείται η αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης.

Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/87, η απόφαση 2008/899/EK, καθώς επίσης το άρθρο 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607, ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ-«ANT» (556), καταργούνται.

Σημειώνεται ότι, οι διατάξεις που καταργούνται εξακολουθούν να ισχύουν για τις εισαγωγές που συνοδεύονται από το τιμολόγιο ανάληψης υποχρέωσης που έχει εκδοθεί πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία εντός 30 ημερών από τη δημοσίευση του παρόντος κανονισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2024/738 αρχίζει να ισχύει από τις 5 Μαρτίου 2024.

Ειρήνη Παπαντωνίου
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy

Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

ΓΚ/



2024/738

4.3.2024

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2024/738 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Μαρτίου 2024

για την ανάκληση της αποδοχής της ανάληψης υποχρέωσης για όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607 και για την κατάργηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2015/87 για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκαν στο πλαίσιο της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κιτρικού οξείος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 8,

Αφού ενημέρωσε τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (1) Το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1193/2008⁽²⁾, επέβαλε δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κιτρικού οξείος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «ΛΔΚ», «Κίνα» ή «οικεία χώρα») (στο εξής: αρχικά μέτρα). Η έρευνα η οποία κατέληξε στην επιβολή των αρχικών μέτρων θα αναφέρεται στο εξής ως «η αρχική έρευνα». Τα μέτρα έλαβαν τη μορφή δασμού κατ' αξίαν που κυμανόταν από 6,6 % έως 42,7 %.
- (2) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή), με την απόφαση 2008/899/EK⁽³⁾, αποδέχτηκε αναλήψεις υποχρεώσεων ως προς τις τιμές που πρόσφεραν έξι Κινέζοι παραγωγοί-εξαγωγείς (συμπεριλαμβανομένης ομάδας παραγωγών-εξαγωγών) από κοινού με το Εμπορικό Επιμελητήριο Εισαγωγών και Εξαγωγών Μετάλλων, Ορυκτών και Χημικών της Κίνας (στο εξής: CCCMC). Παραγωγοί ήταν οι εταιρείες: Anhui BBCA Biochemical Co., Ltd. [vuv COFCO Bio-Chemical Energy (Yushu) Co., Ltd.]· Laiwu Taihe Biochemistry Co., Ltd.· RZBC Co., Ltd. και RZBC (Juxian) Co., Ltd.· TTCA Co., Ltd.· Weifang Ensign Industry Co., Ltd. και Yixing Union Biochemical Co., Ltd. (vuv Jiangsu Guoxin Union Energy Co., Ltd.).
- (3) Η Επιτροπή, με την απόφαση 2012/501/ΕΕ⁽⁴⁾, ανακάλεσε την αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης που είχε προτείνει ένας παραγωγός-εξαγωγέας, και συγκεκριμένα η εταιρεία Laiwu Taihe Biochemistry Co. Ltd. (στο εξής: Laiwu Taihe).
- (4) Η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/82⁽⁵⁾, παρέτεινε για πέντε έτη τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κιτρικού οξείος καταγωγής ΛΔΚ, μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου⁽⁶⁾, και αναθεώρησε τα μέτρα κατόπιν μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009.

(1) EE L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

(2) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1193/2008 του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2008, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική ειστραήη προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές κιτρικού οξείος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 323 της 3.12.2008, σ. 1).

(3) Απόφαση 2008/899/EK της Επιτροπής, της 2ας Δεκεμβρίου 2008, για την αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης που προτάθηκε στο πλαίσιο της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κιτρικού οξείος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 323 της 3.12.2008, σ. 62).

(4) Απόφαση 2012/501/ΕΕ της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 2012, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2008/899/EK της Επιτροπής για την αποδοχή ανάληψης υποχρεώσεων που προτάθηκαν στο πλαίσιο της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κιτρικού οξείος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 244 της 8.9.2012, σ. 27).

(5) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/82 της Επιτροπής, της 21ης Ιανουαρίου 2015, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κιτρικού οξείος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, μετά από επανεξέταση, ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, και μερικών ενδιάμεσων επανεξέτάσεων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 (ΕΕ L 15 της 22.1.2015, σ. 8).

(6) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ης Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51).

- (5) Η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/32⁽⁷⁾, επέκτεινε τα μέτρα αντιντάμπινγκ που είχαν επιβληθεί στις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής Κίνας στις εισαγωγές κιτρικού οξέος που αποστέλλονται από τη Μαλαισία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι.
- (6) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/704⁽⁸⁾, η Επιτροπή ανακάλεσε τις αναλήψεις υποχρεώσεων για δύο επιπλέον Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς —τις εταιρίες Weifang Ensign Industry Co., Ltd (στο εξής: Weifang) και TTCA Co., Ltd (στο εξής: TTCA)— λόγω παραβάσεων των αναλήψεων υποχρεώσεων.
- (7) Η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/607⁽⁹⁾, παρέτεινε για πέντε έτη τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ που είχαν επιβληθεί στις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής ΛΔΚ, μετά την επέκτασή τους στις εισαγωγές κιτρικού οξέος που αποστέλλονται από τη Μαλαισία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (στο εξής: προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων).
- (8) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/2180⁽¹⁰⁾, η Επιτροπή προσέθεσε έναν νέο παραγωγό-εξαγωγέα, την εταιρεία Seven Star Lemon Ltd. (στο εξής: Seven Star), στον κατάλογο των εταιρειών με ατομικούς δασμολογικούς συντελεστές (στο εξής: επανεξέταση για νέο εξαγωγέα).
- (9) Οι δασμοί αντιντάμπινγκ που ισχύουν επί του παρόντος κυμαίνονται από 15,3 % έως 42,7 % στις εισαγωγές από τους συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς, ενώ στις εισαγωγές από όλες τις άλλες εταιρείες εφαρμόζεται δασμός 42,7 %.

2. ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ

2.1. Λεπτομέρειες σχετικά με την ανάληψη υποχρέωσης

- (10) Η Επιτροπή αποδέχθηκε αναλήψεις υποχρεώσεων ως προς τις τιμές που πρότειναν έξι Κινέζοι παραγωγοί-εξαγωγείς από κοινού με το CCCMC. Λόγω της παραβίασης των όρων της ανάληψης υποχρέωσης, η Επιτροπή ανακάλεσε την αποδοχή για τρεις εξαγωγείς. Έτσι, σε ισχύ παρέμειναν αναλήψεις υποχρεώσεων για τους υπόλοιπους εξαγωγείς, και συγκεκριμένα τις εταιρείες:
- COFCO Bio-Chemical Energy (Yushu) Co. Ltd. (στο εξής: COFCO),
 - RZBC Co., Ltd, RZBC (Juxian) Co., Ltd., RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd (στο εξής: RZBC), και
 - Jiangsu Guoxin Union Energy Co., Ltd (στο εξής: Guoxin Union).
- (11) Καθένας από αυτούς τους παραγωγούς-εξαγωγείς πρότεινε, από κοινού με το CCCMC, αναλήψεις υποχρεώσεων με τις οποίες τόσο ο εξαγωγέας όσο και το CCCMC δεσμεύτηκαν να τηρήσουν τις υποχρεώσεις που ορίστηκαν σε αυτό το πλαίσιο.
- (12) Οι προσφορές αναλήψεων υποχρεώσεων υποβλήθηκαν σε δύο εκδόσεις: μία ευαίσθητη, που περιείχε λεπτομέρειες σχετικά με την ελάχιστη τιμή εισαγωγής (στο εξής: ETE) των αναλήψεων υποχρέωσεων, και στην οποία είχαν πρόσβαση μόνο τα μέρη που υπέγραψαν τις αναλήψεις υποχρεώσεων, και μία άλλη, μη εμπιστευτική έκδοση, που δεν περιείχε λεπτομέρειες σχετικά με την ελάχιστη τιμή εισαγωγής, και στην οποία είχαν πρόσβαση μόνο τα ενδιαφερόμενα μέρη που είχαν καταχωριστεί στην οικεία διαδικασία. Ως εκ τούτου, οι πληροφορίες σχετικά με την ETE θεωρήθηκαν αυστηρά εμπιστευτικές και δεν μπορούν να κοινοποιηθούν νομίμως σε άλλα μέρη.

(7) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/32 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2016, για την επέκταση του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/82 στις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στις εισαγωγές κιτρικού οξέος προέλευσης Μαλαισίας, είτε δηλώνεται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι (ΕΕ L 10 της 15.1.2016, σ. 3).

(8) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/704 της Επιτροπής, της 11ης Μαΐου 2016, για την ανάληψη της αποδοχής της ανάληψης υποχρεώσεων για δύο παραγωγούς-εξαγωγείς και για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2015/87 για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκε στο πλαίσιο της διαδικασίας αντιντάμπινγκ δύον αφορά τις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 122 της 12.5.2016, σ. 19).

(9) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/607 της Επιτροπής, της 14ης Απριλίου 2021, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μετά την επέκταση της ισχύος του δασμού στις εισαγωγές κιτρικού οξέος που αποστέλλονται από τη Μαλαισία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 129 της 15.4.2021, σ. 73).

(10) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180 της Επιτροπής, της 16ης Οκτωβρίου 2023, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μετά την επέκταση της ισχύος του δασμού στις εισαγωγές κιτρικού οξέος που αποστέλλονται από τη Μαλαισία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι, έπειτα από επανεξέταση για «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 2023/2180, 17.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2180/oj).

- (13) Οι οικείοι παραγωγοί-εξαγωγείς και το CCCMC συμφώνησαν, μεταξύ άλλων, να ζητούν τη γνώμη της Επιτροπής για τυχόν δυσκολίες ή ερωτήματα, τεχνικά ή άλλου είδους, που ενδέχεται να προκύψουν κατά την υλοποίηση και την εφαρμογή των αναλήψεων υποχρεώσεων.

2.2. Παραβίαση της ανάληψης υποχρέωσης

- (14) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού, τυχόν παραβίαση της ανάληψης υποχρεώσεων από οποιοδήποτε μέρος συνεπάγεται την ανάκληση της αποδοχής της ανάληψης υποχρεώσεων.

2.3. 'Οροι που επιτρέπουν την ανάκληση από την Επιτροπή

- (15) Στην ανάληψη υποχρεώσεων ορίζεται περαιτέρω ότι η αποδοχή της ανάληψης υποχρεώσεων από την Επιτροπή βασίζεται στην εμπιστοσύνη και ότι οποιοδήποτε ενέργεια κλονίσει τη σχέση εμπιστοσύνης με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή δικαιολογεί την ανάκληση της αποδοχής της ανάληψης υποχρεώσεων.
- (16) Στις αναλήψεις υποχρεώσεων ορίζεται επίσης ότι η Επιτροπή μπορεί να ανακαλέσει την αποδοχή της ανάληψης υποχρεώσεων ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια της περιόδου εφαρμογής της, εάν αποδειχθεί ότι η παρακολούθηση και η εφαρμογή της ανάληψης υποχρεώσεων έχουν καταστεί πρακτικά ανέφικτες.

3. ΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΔΟΧΗΣ ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ

3.1. Παραβίαση της ανάληψης υποχρεώσεων

- (17) Κατά την τελευταία επανεξέταση για νέο εξαγωγέα, η παραγωγός Seven Star, από κοινού με το CCCMC, υπέβαλε προσφορά ανάληψης υποχρέωσης ως προς τις τιμές, η οποία αναφερόταν ακριβώς στην ίδια ETE που εφαρμόζεται στο πλαίσιο τριών άλλων ισχυουσών αναλήψεων υποχρεώσεων. Κατά τη διάρκεια της έρευνας, ούτε η Seven Star ούτε το CCCMC ζήτησαν εκ των προτέρων από την Επιτροπή, σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας, πληροφορίες σχετικά με το επίπεδο της ETE (⁽¹⁾). Όπως επισημάνεται στην αιτιολογική σκέψη (12), οι λεπτομέρειες σχετικά με την ETE των αναλήψεων υποχρεώσεων που είχαν γίνει προηγουμένως αποδεκτές είναι εμπιστευτικές πληροφορίες στις οποίες έχουν πρόσβαση μόνο τα μέρη που υπογράφουν τις αναλήψεις υποχρεώσεων. Το CCCMC ήταν μέρος στις αρχικές συμφωνίες ανάληψης υποχρεώσεων ως συνυπογράφον μέρος με τους αντίστοιχους παραγωγούς-εξαγωγείς, δεδομένου του ρόλου του και των δεσμεύσεων που ανέλαβε για την υλοποίηση και παρακολούθηση τους. Αντιθέτως, η Seven Star δεν ήταν ούτε μέρος στις εν λόγω αναλήψεις υποχρεώσεων ούτε ενδιαφερόμενο μέρος στην προηγούμενη διαδικασία.
- (18) Το CCCMC ουδέποτε ενημέρωσε την Επιτροπή ότι έλαβε την προσφορά ανάληψης υποχρεώσεων της Seven Star με την ίδια ETE που ισχυε και για άλλους εξαγωγείς, ούτε επικοινώνησε με την Επιτροπή σχετικά με την πιθανή κοινοποίηση των εμπιστευτικών πληροφοριών. Το γεγονός ότι η ETE δεν ήταν πλέον εμπιστευτική για ένα εξωτερικό μέρος, όπως η Seven Star, αποτελεί μείζον ζήτημα το οποίο το CCCMC θα έπρεπε να είχε θέσει υπόψη της Επιτροπής στο πλαίσιο της υποχρέωσης διαβούλευσης που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 13 ανωτέρω. Αντ' αυτού, το CCCMC συνυπέγραψε την προσφορά που υποβλήθηκε κατά τη διάρκεια της έρευνας επανεξέτασης για νέο εξαγωγέα.
- (19) Το CCCMC γνώριζε ήδη ότι το επίπεδο ETE και ο μηχανισμός προσαρμογής της είναι εμπιστευτικά, όπως κάθε άλλη ευαίσθητη πληροφορία που υποβλήθηκε κατά τη διάρκεια της έρευνας, όπως υπενθύμισε η Επιτροπή με την επιστολή που εστάλη την 1η Μαρτίου 2021, και η εμπιστευτικότητα αυτή θα πρέπει να τηρείται τόσο από το CCCMC όσο και από τις εταιρείες (⁽²⁾).
- (20) Η Επιτροπή αξιολόγησε αυτή τη διαπίστωση και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το γεγονός ότι δεν ενημερώθηκε αμέσως για τη διαρροή ευαίσθητων πληροφοριών σχετικά με την ETE συνιστά αδέηση της υποχρέωσης διαβούλευσης.

(¹) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180, αιτιολογικές σκέψεις 149-156.

(²) T21.001893 — Τεχνικές οδηγίες σύμφωνα με τη ρήτρα 5.10 της ανάληψης υποχρέωσης που προτάθηκε στο πλαίσιο της διαδικασίας αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές κιτρικού οξεός καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (UT44).

6. ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΔΟΧΗΣ ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΟΛΗ ΟΡΙΣΤΙΚΩΝ ΔΑΣΜΩΝ

- (53) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού και σύμφωνα με τις σχετικές ρήτρες των αναλήψεων υποχρεώσεων που επιτρέπουν στην Επιτροπή να ανακαλέσει μονομερώς τις αναλήψεις υποχρεώσεων, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που πρότειναν οι COFCO, RZBC και Guoxin Union από κοινού με το CCCMC θα πρέπει να ανακληθεί και ότι η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/87 και η προηγούμενη απόφαση της 2ας Δεκεμβρίου 2008 (2008/899/EK) θα πρέπει να καταργηθούν. Ως εκ τούτου, ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με το άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607 θα πρέπει να πρέπει να εισπραχθεί όσον αφορά εισαγωγές του οικείου προϊόντος που παράγεται από τις εταιρείες COFCO Bio-Chemical Energy (Yushu) Co. Ltd. (πρόσθιτος κωδικός Taric A874), RZBC Co. Ltd. (πρόσθιτος κωδικός Taric A876), RZBC (Juxian) Co., Ltd. (πρόσθιτος κωδικός Taric A877) και Jiangsu Guoxin Union Energy Co., Ltd. (πρόσθιτος κωδικός Taric A879).
- (54) Λαμβανομένων υπόψη των συμβατικών δεσμεύσεων των ενωσιακών εισαγωγέων που αγόρασαν τα εμπορεύματα με την προσδοκία να παραλάβουν τα προϊόντα που καλύπτονται από τις αναλήψεις υποχρεώσεων, οι εισαγωγές κιτρικού οξέος συνοδευόμενες από τιμολόγιο που εκδόθηκε βάσει της ανάληψης υποχρέωσης και πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις των αναλήψεων υποχρεώσεων, απαλλάσσονται από τους δασμούς αντιντάμπινγκ. Ωστόσο, τα εμπορεύματα για τα οποία η διασύνθηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία έχει γίνει δεκτή 30 ημέρες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού υπόκεινται στους δασμούς. Η περίοδος αυτή θα δώσει τη δυνατότητα τόσο στους εισαγωγείς στην Ένωση όσο και στους παραγωγούς-εξαγωγείς να εκπληρώσουν τις ήδη αναληφθείσες συμβατικές τους δεσμεύσεις ή να ενημερωθούν σχετικά με τις πιθανές συνέπειες που σχετίζονται με την ανάληση της αποδοχής των αναλήψεων υποχρεώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων σε οχέση με τους παραγωγούς-εξαγωγείς που αναφέρονται κατωτέρω από κοινού με το Εμπορικό Επιμελητήριο Εισαγωγέων και Εξαγωγέων Μετάλλων, Ορυκτών και Χημικών Προϊόντων της Κίνας ανακαλείται:

Χώρα	Εταιρεία	Πρόσθιτος κωδικός TARIC
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	COFCO Bio-Chemical Energy (Yushu) Co. Ltd – No 1 Dongfeng Avenue, Wukeshu Economic Development Zone, Changchun City 130401, ΛΔΚ	A874
	Κατασκευάζεται από την RZBC Co., Ltd. — No 9 Xinghai West Road, Rizhao City, Shandong Province, PRC και πωλείται από τη συνδεδεμένη εταιρεία πωλήσεων RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd. — No 66 Lvzhou South Road, Rizhao City, Shandong Province	A926
	Κατασκευάζεται από την RZBC (Juxian) Co., Ltd. — No 209 Laiyang Road (West Side of North Chengyang Road), Juxian Economic Development Zone, Rizhao City, Shandong Province, PRC και πωλείται από τη συνδεδεμένη εταιρεία πωλήσεων RZBC Imp. Co., Ltd. — No 66 Lvzhou South Road, Rizhao City, Shandong Province	A927
	Jiangsu Guoxin Union Energy Co., Ltd. – No 1 Redian Road, Yixing Economic Development Zone, Jiangsu Province	A879

Άρθρο 2

Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/87 και η απόφαση 2008/899/EK καταργούνται.

Άρθρο 3

Το άρθρο 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607 καταργείται.

Άρθρο 4

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
2. Οι διατάξεις που καταργούνται από τα άρθρα 2 και 3 εξακολουθούν να ισχύουν για τις εισαγωγές που συνοδεύονται από το τιμολόγιο ανάληψης υποχρέωσης που έχει εκδοθεί πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία εντός 30 ημερών από τη δημοσίευση του παρόντος κανονισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1η Μαρτίου 2024.

*Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN*